



UR-104AN  
UR-314ANv2  
UR-344AN4G  
UR-344AN4G+  
UR-354AN4G



**ADSL2/2+ Routers**

## Quick Installation Guide

English

Page 3



Español

Página 15



Deutsch

Seite 26



Русский

Стр. 37



Français

Page 48





## Package contents

- ADSL2/2+ Modem Router
- Quick Installation guide
- CD-ROM (Utility and User's Guide)
- Power Adapter (external)
- Network cable (Twisted Pair Cat.5 1,5m/5ft)
- Telephone cable
- ADSL-splitter with telephone cable

## Status LEDs



Depending on your ADSL Modem Router model, features will differ, and some LEDs may not be available as described below. This User Manual provides you with notes (*in italic*), when certain features are only available in specific models.

<b>Power</b>	Power
<b>DSL</b>	DSL connection
<b>Internet</b>	Internet connection
<b>LAN1~LAN4</b>	Connection to LAN1~LAN4 ports (PCs or other network devices)
<b>WLAN</b> ( <i>all except UR-104AN</i> )	Wireless network
<b>WPS</b> ( <i>all except UR-104AN</i> )	Wi-Fi Protected Setup function execution
<b>USB</b> ( <i>UR-344AN4G, UR-344AN4G+ &amp; UR-345AN4G</i> )	Connection to USB port (3G/4G modem or external storage device)

## LED description

LED	Solid	Blinking	Off
<b>Power</b>	Power is supplied	–	Power is not supplied
<b>DSL</b>	Connected to DSLAM	Not connected to DSLAM	–
<b>Internet</b>	Public IP address has been obtained	Data is being transmitted	Public IP address hasn't been obtained
<b>LAN1~LAN4</b>	Device has been connected	Data is being transmitted	Device is not detected
<b>WLAN</b> (all except UR-104AN)	Wireless unit is on	Data is being transmitted	Wireless unit is off
<b>WPS</b> (all except UR-104AN)	–	Waiting for WPS function to be activated on the remote device you are going to connect (2 min)	WPS function is not being used
<b>USB</b> (UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)	3G/4G modem or external hard drive is connected	Data is being transmitted	USB port is not being used

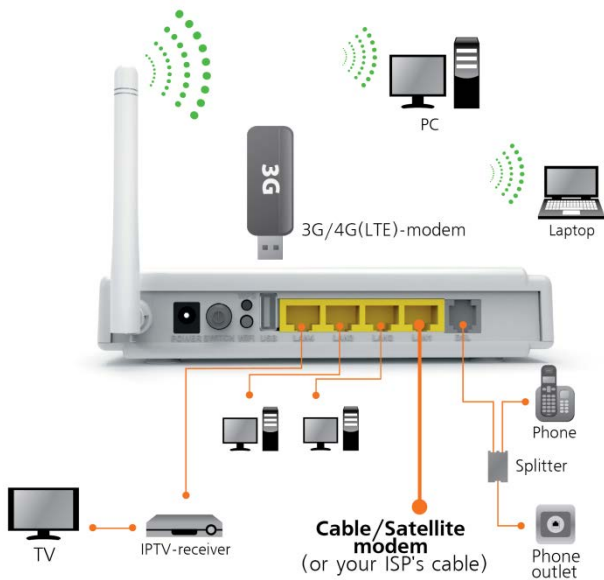
## Functionality of all Ports and Buttons



<b>POWER</b>	Power cable port
<b>SWITCH</b>	Power On/Off button
<b>WPS</b> (all except UR-104AN)	Wi-Fi Protected Setup activation
<b>WiFi</b> (all except UR-104AN)	Wireless unit activation/deactivation
<b>USB</b> (UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)	Port to connect 3G/4G modem or external hard drive
<b>LAN 1 ~ LAN4</b>	RJ-45 ports to connect PCs and other device to your local area network
<b>DSL</b>	RJ-11 telephone cable port

## STEP 1

### Router installation (example UR-344AN4G)



**(A) If you connect to the Internet via built-in ADSL Modem:**

1. Using the network cable from the package, connect your computer to **LAN2**, **LAN3** or **LAN4** on the router. (**LAN1** port is reserved for a cable, satellite, VDSL or other broadband connection)
2. Disconnect the phone cable from the outlet and connect in to the **PHONE** port of the splitter. Then connect the splitter to your phone outlet. Using the phone cable from the package, connect your router's **DSL** port and splitter's **MODEM** port.
3. Plug in the power adapter and connect the power cable to the **POWER** plug. Push the **SWITCH** button to turn on your router. The power LED activates and your router starts to load.
4. After loading is complete your router assigns an IP address to the PC you are using. On the front panel the relevant **LAN** LED activates and a notification appears in the Windows System Tray, informing you that the LAN connection has been established successfully.

**(B) If you connect to the Internet via Cable/Satellite/Fiber Modem or use Ethernet cable connection:**

*(UR-314AN, UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)*

1. Using the network cable from the package, connect your computer to **LAN2**, **LAN3** or **LAN4** on the router.
2. Connect your external modem or Ethernet cable to **LAN1**
3. Plug in the power adapter and connect the power cable to the **POWER** plug. Push the **SWITCH** button to turn on your router. The power LED activates and your router starts to load.

**(C) If you connect to the Internet via 3G/4G modem:**

*(UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)*

1. Using the network cable from the package, connect your computer to **LAN2**, **LAN3** or **LAN4** port of the router. **LAN1** port is reserved for optional IPTV receiver connection.
2. Plug the 3G/4G modem to the **USB** port on the back side of your router.
3. Plug in the power adapter and connect the power cable to the **POWER** plug. Push the **SWITCH** button to turn on your router. The power LED activates and your router starts to load.

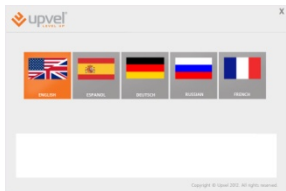
## STEP 2

### Configuration

1. Insert the CD from the package into your CD-ROM drive.
2. The configuration utility will start automatically and the window represented below will appear. If it doesn't, it most likely indicates that CD Autorun function of your operating system is off. In that case please launch **Explorer**, open your CD drive and then launch **Autorun.exe**.
3. Click **Start configuration wizard** button.



4. Please select your language.



5. In the following window click **Configure your router**.

**Note.** Upvel recommends to upgrade the Setup Wizard to the latest version before connecting and configuring the router. If Internet connection is established utility will update automatically. The latest version is available at:

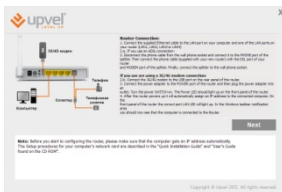
<http://www.upvel.com/support/software/upvel-master.html>



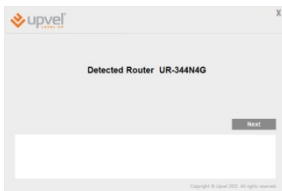


## UPVEL ADSL Modem Router

6. Establish all the connections according to instructions in the window represented to the right and click **Next**.

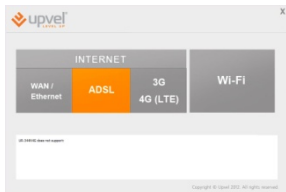


7. In the following window please click **Next**.



## Connecting to the Internet via ADSL

1. Please click the **ADSL** button.



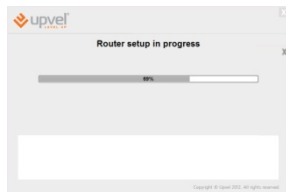
2. Enter the data from the agreement with your ISP and click **Next**.

(**Hint:** Server Name usually remains blank. In many cases VPI is 0 and VCI is 35. Contact your ISP for exact values)

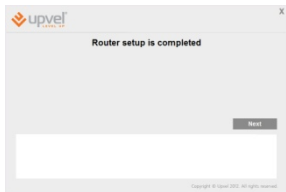


**Note:** For more advanced ADSL connection options please enter <http://192.168.10.1> into your web browser address line, followed by entering "admin" for username and "admin" for password. Once you see the routers webpage, click on the QUICK START button on the top bar and follow the instructions.

3. Please wait until the router setup is completed.



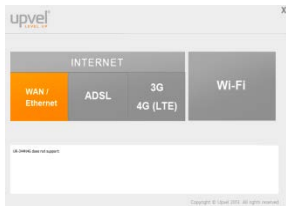
4. The Internet connection setup is now completed. Click the **Next** button. (The ADSL connection should be live within 30-60 seconds)



## Connecting to the Internet via external modem or Ethernet cable (using port LAN1)

(only UR-314AN, UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)

1. Please click the **WAN/Ethernet** button

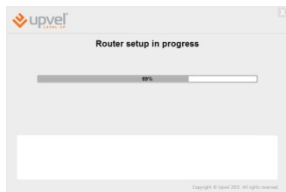


2. Enter the data from the agreement with your ISP and click **Next**.

(note: most cable and satellite modems as well as hotel broadband assign your router with an IP address – choose DHCP connection in this case)



3. Please wait until the router setup is completed.



4. The Internet connection setup is now completed. Click the **Next** button.

## Connecting to the Internet via 3G/4G

(only UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)

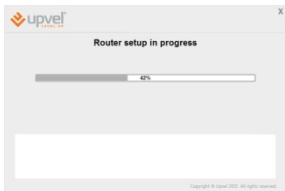
- Please click the **3G/4G** button.



- Enter the data from the agreement with your ISP and click **Next**.



- Please wait until the router setup is completed.



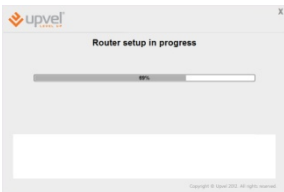
- The Internet connection setup is now completed. Click the **Next** button.



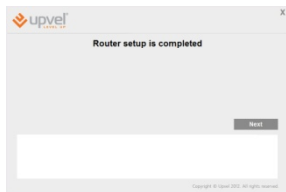
## Wireless network configuration

(all models except UR-104AN)

1. Please click on **Wi-Fi** button.
2. Please specify the SSID (your network's name). Upvel is the default SSID.
3. Select the encryption type (WPA2-PSK is recommended).
4. Specify the passphrase (the default passphrase is upvel123).
5. Then click **Next**.
6. Please wait until the wireless setup is completed.



7. Wi-Fi setup is completed. Please click **Next**.



8. Click  button to exit.

Congratulations! Your new ADSL Router is now operational. You can run the installation CD anytime to make changes to your Router's settings.

**Note:** You can change additional settings by entering <http://192.168.10.1> into your Web browser address line, and enter "admin" for username and "admin" for password. More detailed explanations are in the user manual on your CD ROM.

## Contenido de paquete

- Enrutador ADSL2/2+
- Guía de instalación rápida
- CD-ROM (Utilidad y Guía de Usuario)
- Adaptador de Corriente
- Cable de Red (Twisted Pair Cat5 1,5m/5ft)
- Cable de teléfono
- ADSL-divisor con cable de teléfono

## Indicadores de LED



Dependiendo del su modelo de Enrutador de modem ADSL, opciones serán diferente y algunas de las LED descritas no estarán disponibles. Esta guía de usuario proporciona notas (en cursiva), cuando ciertas opciones solamente están disponibles para ciertos modelos.

<b>Power</b>	LED de Corriente
<b>DSL</b>	Conexión DSL
<b>Internet</b>	Conexión de Internet
<b>LAN1~LAN4</b>	LAN1~LAN4 conexión (PC u otros dispositivos de red)
<b>WLAN</b> <i>(todo excepto UR-104AN)</i>	Conexión inalámbrico
<b>WPS</b> <i>(todo excepto UR-104AN)</i>	Función Wi-Fi Protected Setup (WPS)
<b>USB</b> <i>(UR-344AN4G, UR-344AN4G+ &amp; UR-345AN4G)</i>	La conexión al puerto USB (modem 3G/4G o un dispositivo de almacenamiento externo)

## Descripción de los LED

Luz	Encendido	Titilando	Apagado
<b>Power</b>	Se suministra alimentación	–	No se suministra alimentación
<b>DSL</b>	Conectado con el DSLAM	No conectado con el DSLAM	–
<b>Internet</b>	Dirección IP pública se ha obtenido	Los datos están fluyendo	Dirección IP pública no se ha obtenido
<b>LAN1~LAN4</b>	El dispositivo ha sido conectado	Los datos están fluyendo	El dispositivo no se ha conectado
<b>WLAN</b> (todas excepto UR-104AN)	Función inalámbrica esta prendida	Los datos están fluyendo	Función inalámbrica está apagada
<b>WPS</b> (todas excepto UR-104AN)	–	WPS esta en modo de detección (LED titila por un máximo de 2 minutos)	Función WPS no se está utilizando
<b>USB</b> (UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)	Modem 3G/4G o un disco duro externo conectado	Los datos están fluyendo	El puerto USB no está siendo utilizado



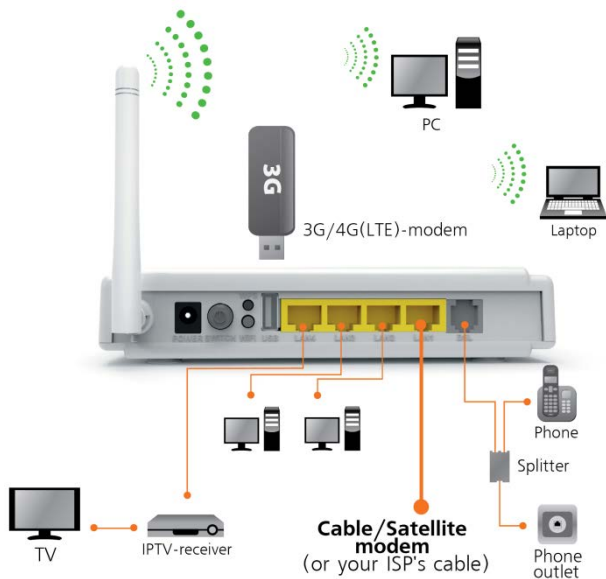
## Funcionalidad de los puertos y botones



<b>POWER</b>	Puerto para cable de alimentación
<b>SWITCH</b>	Interruptor de prendido y apagado
<b>WPS</b> (todos excepto UR-104AN)	Botón que activan el WPS (Wi-Fi Protected Setup). Descripción completa de función de WPS esta descrito en la guía del usuario.
<b>WiFi</b> (todos excepto UR-104AN)	Activación inalámbrica / desactivación
<b>USB</b> (UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)	Puerto para conectar modem 3G/4G o un disco duro externo
<b>LAN 1 ~ LAN4</b>	Puertos RJ-45 para conectar PCs y otros dispositivos a su red de área local
<b>DSL</b>	Puerto RJ-11 para cable telefónico

## Primer Paso

### Instalación del enrutador



### Si se conecta a Internet a través de ADSL:

1. Usando el cable de red que viene incluido en el paquete, conecte su computadora a uno de los tres puertos (**LAN2**, **LAN3** o **LAN4**) del enrutador. El puerto **LAN1** está reservado para la conexión del modem cable/satélite/fibra o conexión hotel.
2. Desconecte el cable de teléfono de la toma telefónica y conéctelo a al puerto de **PHONE** del divisor.
3. Conecte el cable de teléfono (suministrado con su nuevo enrutador) con el puerto **DSL** de su enrutador y puerto **MODEM** del divisor.
4. Conecte el divisor a la toma telefónica.
5. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente **POWER** y conecte el adaptador de corriente. Presione el botón de interruptor a la posición de **ON** position. Verifique que el **LED** de corriente que esta de frente este iluminada de verde.
6. Después de que la unidad sea cargada completamente, su enrutador le asignara una dirección IP a la PC que esté usando. En la parte frontal la LED de LAN correspondiente será activada y una notificación aparecerá en el Windows System Tray, informando a usted que la conexión de LAN se ha establecido satisfactoriamente.

### Si se conecta a Internet a través de 3G/4G:

(UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)

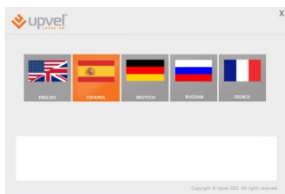
1. Usando el cable de red que viene incluido en el paquete, conecte su computadora a uno de los tres puertos (**LAN2**, **LAN3** o **LAN4**) del enrutador. El puerto **LAN1** está reservado para la conexión del modem cable/satélite/fibra o conexión hotel.
2. Conecte el modem 3G/4G al puerto **USB** de su enrutador.
3. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente **POWER** y conecte el adaptador de corriente. Presione el botón de interruptor a la posición de **ON** position. Verifique que el **LED** de corriente que esta de frente este iluminada de verde.
4. Después de que la unidad sea cargada completamente, su enrutador le asignara una dirección IP a la PC que esté usando. En la parte frontal la LED de LAN correspondiente será activada y una notificación aparecerá en el Windows System Tray, informando a usted que la conexión de LAN se ha establecido satisfactoriamente.

## Segundo Paso

### Configuración

Introducir el CD del paquete en su unidad de CD-ROM.

1. La utilidad de configuración comenzara automáticamente y la ventana presentada abajo aparecerá. Si no aparece, es indica que es muy probable que la función de su sistema operativo este apagada. En ese caso lanza Explorer, abra su unidad de CD y luego Autorun.exe.
2. Haga clic en el botón de **Setup Wizard**
3. Por favor de seleccionar su **idioma**.



4. En la siguiente ventana haga clic en **Configure el enrutador**.

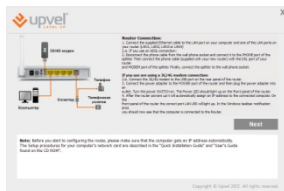


**Nota.** Upvel recomienda a actualizar el asistente de configuración a la más reciente versión antes de conectar y configurar el enrutador. Si la conexión de internet es establecida entonces la utilidad será actualizada automáticamente. La versión más reciente está disponible en:

<http://www.upvel.com/support/software/upvel-master.html>

## UPVEL ADSL Modem Router

9. Establezca todas las conexiones según las instrucciones presentadas en la ventana de abajo y haga clic en **Próximo**.



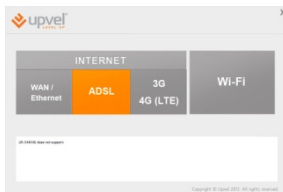
10. En la siguiente ventana por favor de hacer clic en **Próximo**.



## Si se conecta a Internet a través de ADSL:

1. Por favor haga clic en el botón de "ADSL".

Nota: esta ventana puede variar dependiendo de modelo del enrutador que este configurando.

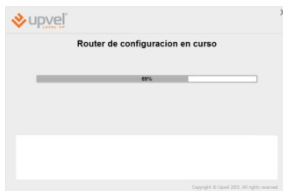


2. Introduzca la información según los términos de acuerdo con su proveedor de Internet y haga clic en **Próximo**.

Nota: Para obtener más opciones de conexión ADSL favor ingrese <http://192.168.10.1> en su línea de direcciones del navegador web y introduciendo "admin" como nombre de usuario y "admin" como contraseña. Una vez que vea la página web del enrutador, haga clic en el botón de QUICK START y siga las instrucciones.



3. Por favor de esperar hasta que la configuración del enrutador sea completada.



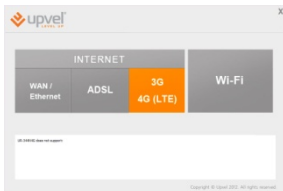
4. Conexión de Internet ha sido completada. Haga clic en el botón de **Próximo**.



## Si se conecta a Internet a través de 3G/4G:

(per UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)

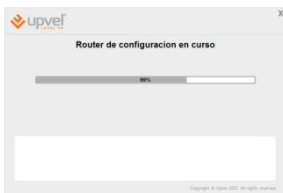
1. Por favor haga clic en el botón de "3G/4G".



2. Introduzca la información según los términos de acuerdo con su proveedor de Internet y haga clic en **Próximo**.



3. Por favor de esperar hasta que la configuración del enrutador sea completada.



4. Conexión de Internet ha sido completada. Haga clic en el botón de **Próximo**.



## Configuración de Red Wi-Fi

(excepto UR-104AN)

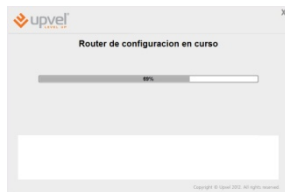
1. Por favor haga clic en el botón de **Wi-Fi**.



2. Especifique el SSID (en nombre de su red). Upvel es el SSID por defecto.
3. Seleccione el tipo de criptografía (WPA2-PSK es la más recomendable).
4. Especifique la contraseña (la contraseña por defecto es upvel123).
5. Después haga clic en **Próximo**.




6. Por favor de esperar hasta que la configuración de Inalámbrico sea completado.





7. Configuración de Wi-Fi esta completado. Por favor haga clic en **Próximo**.



8. Haga clic en el botón  para salir

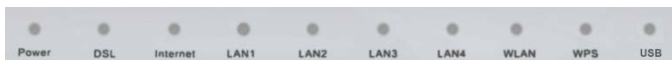
Felicidades. Su nuevo Enrutador está listo para ser utilizado. Puede ejecutar el CD de instalación a cualquier hora para hacer cambios a configuración de su Enrutador.

**Nota:** Puede hacer cambios adicionales introduciendo la dirección <http://192.168.10.1> en su navegador de web y introduciendo "admin" como el nombre de usuario y "admin" como contraseña. Explicaciones más detalladas están disponibles en manual de usuario en su CD ROM.

## Packungsinhalt

- ADSL2/2+ Router
- Schnellinstallationsanleitung
- CD-ROM (Software & Bedienungsanleitung)
- Externes Netzteil
- Netzwerk-Kabel (Twisted Pair Cat5 1,5m/5ft )
- Telefon-Kabel
- ADSL-Splitter mit Telefon Kabel

## LED Anzeigen



Abhängig von Ihrem ADSL Modem Router-Modell, können sich Merkmale unterscheiden, und weniger LEDs zur Verfügung stehen. Dieses Handbuch beschriftet in *kursiv*, wenn bestimmte Funktionen nur bei bestimmten Modellen verfügbar sind.

<b>Power</b>	Strom
<b>DSL</b>	DSL Verbindung
<b>Internet</b>	Internet Verbindung
<b>LAN1~LAN4</b>	Verbindungen auf Ports LAN1~LAN4 (PCs oder andere Netzwerk Geräte)
<b>WLAN</b> ( <i>alle ausser UR-104AN</i> )	WLAN Netz
<b>WPS</b> ( <i>alle ausser UR-104AN</i> )	Wi-Fi Protected Setup Funktion aktivitiert
<b>USB</b> ( <i>UR-344AN4G, UR-344AN4G+ &amp; UR-345AN4G</i> )	Verbindung zum USB Port (3G/4G Modem oder externe USB Massenspeicher)

## Beschreibung der LED Anzeigen

LED	An	Blinkt	Aus
<b>Power</b>	Gerät hat Strom	–	Gerät hat keinen Strom
<b>DSL</b>	Verbindung zu DSLAM steht	Nicht verbunden mit DSLAM	–
<b>Internet</b>	Öffentliche IP-Adresse wurde erhalten	Daten werden übertragen	Keine öffentliche IP-Adresse wurde erhalten
<b>LAN1~LAN4</b>	Gerät ist angeschlossen	Daten werden übertragen	Kein Gerät ist angeschlossen
<b>WLAN</b> (alle ausser UR-104AN)	WLAN Funktion ist an	Daten werden übertragen	WLAN Funktion ist aus
<b>WPS</b> (alle ausser UR-104AN)	–	Warten auf Aktivierung der WPS Funktion an einem anderen WLAN Gerät (2 min.)	Die WPS Funktion ist nicht aktiviert
<b>USB</b> (UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)	3G/4G Modem oder externe Hard Disk/USB Stick ist angeschlossen	Daten werden übertragen	USB Port wird nicht benutzt

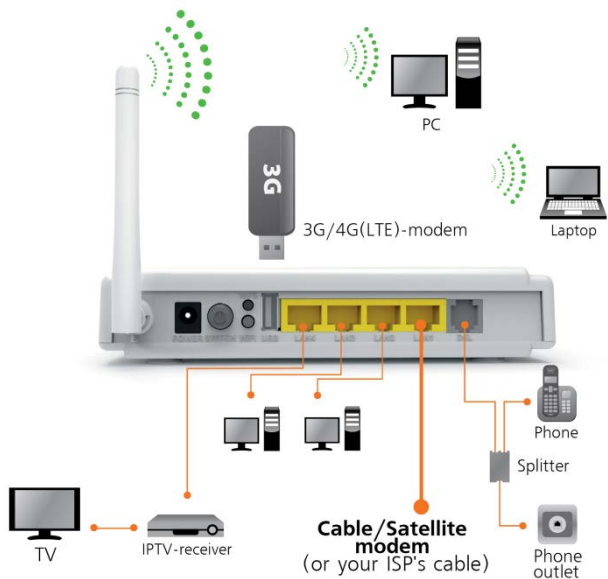
## Funktionalität der Ports and Knöpfe



<b>POWER</b>	Netzkabel Anschluss
<b>SWITCH</b>	Netzschalter An/Aus
<b>WPS</b> (alle ausser UR-104AN)	Wi-Fi Protected Setup Aktivierungs-Knopf
<b>WiFi</b> (alle ausser UR-104AN)	WLAN An/Aus
<b>USB</b> (UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)	USB Port zum Anschluss eines 3G/4G Modems oder externe Hard Disk/USB Stick
<b>LAN 1 ~ LAN4</b>	RJ-45 Ports zum Anschluss an PCs oder andere Netzwerk Geräte
<b>DSL</b>	RJ-11 Port für Telefonkabel

# SCHRITT 1

## Router installation



## Fuer eine Verbindung zum Internet via ADSL:

1. Benutzen Sie das mitgelieferte Netzkabel, um Ihren Computer an den LAN2, LAN3 oder LAN4 Port des Routers anzuschließen. LAN1 ist für ein extremes Kabel/Satelliten/VDSL-Modem oder andere Verbindung.
2. Stöpseln Sie Ihr Telefonkabel aus der Wand und verbinden Sie es mit dem **PHONE** Port des mitgelieferten Splitters.
3. Schließen Sie das verlängerte Ende des Splitter Kabels mit ihren Telecom Anschluss.
4. Benutzen Sie das mitgelieferte Telefonkabel aus der Packung um den **DSL** Port des Routers mit dem **MODEM** Port des Splitter zu verbinden.
5. Schließen Sie das Netzkabel an den **POWER**-Anschluss, und stöpseln Sie das Netzteil in die Steckdose ein. Schalten Sie den Netzschalter auf die Position **ON**. Überprüfen Sie, dass das **Power LED** auf der Vorderseite grün leuchtet.
6. Der Router startet jetzt und weist dem angeschlossenen Computer eine IP-Adresse zu. Auf der Vorderseite des Routers leuchtet jetzt auch die entsprechende Port **LAN LED**. Im Infobereich der Windows-Taskleiste wird angezeigt, dass der Computer mit dem Router verbunden ist.

## Fuer eine Verbindung zum Internet via 3G/4G:

(für UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)

1. Benutzen Sie das mitgelieferte Netzkabel, um Ihren Computer an den LAN2, LAN3 oder LAN4 Port des Routers anzuschließen.
2. Schließen Sie das 3G/4G Modem an den **USB** Port Ihres Routers.
3. Schließen Sie das Netzkabel an den **POWER**-Anschluss, und stöpseln Sie das Netzteil in die Steckdose ein. Schalten Sie den Netzschalter auf die Position **ON**. Überprüfen Sie, dass das **Power LED** auf der Vorderseite grün leuchtet..
4. Der Router startet jetzt und weist dem angeschlossenen Computer eine IP-Adresse zu. Auf der Vorderseite des Routers leuchtet jetzt auch die entsprechende Port **LAN LED**. Im Infobereich der Windows-Taskleiste wird angezeigt, dass der Computer mit dem Router verbunden ist.

## Schritt 2

### Konfiguration

1. Legen Sie die CD aus der Verpackung in das CD-ROM-Laufwerk.
2. Das Konfigurationsprogramm wird automatisch gestartet (siehe Bild unten). Wenn dies nicht der Fall sein sollte, ist es sehr wahrscheinlich an, dass die CD Autorun-Funktion Ihres Betriebssystems ausgeschaltet ist. In diesem Fall starten Sie bitte **Explorer**, öffnen das CD-Laufwerk und starten Sie dann die Datei **Autorun.exe**.
3. Klicken Sie auf **Setup Wizard** Taste.



4. Bitte wählen Sie Ihre Sprache aus



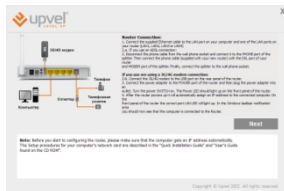
5. Im folgenden Fenster klicken Sie auf **Konfiguration des Routers**.

**Hinweis:** Bevor Sie mit der Konfiguration des Routers beginnen, stellen Sie bitte sicher, dass der Computer eine IP-Adresse automatisch erhält. Die Setup-Einstellungen für ihre Netzwerk-Karte werden in der "Bedienungsanleitung" beschrieben.

<http://www.upvel.com/support/software/upvel-master.html>



6. Stellen Sie sicher dass alle Verbindungen mit den Anweisungen im Bild übereinstimmen, und klicken Sie auf **Weiter**.



7. Im folgenden Fenster klicken Sie bitte auf **Weiter**.



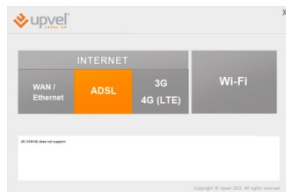


## Fuer eine Verbindung zum Internet via ADSL:

(für UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)

1. Bitte klicken Sie auf die **ADSL** Taste.

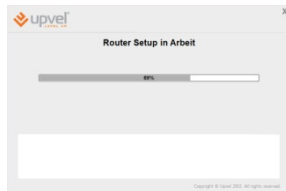
Hinweis: Dieses Fenster kann leicht variieren je nach Modell des Routers den Sie konfigurieren.



2. Geben Sie die Internet Zugangsdaten von Ihrem Internet-Provider ein und klicken Sie auf **Weiter**.



3. Bitte warten Sie, bis der Router-Setup abgeschlossen ist.



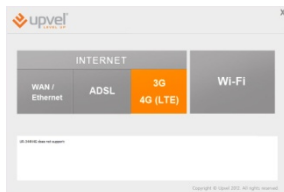
4. Der Internet Verbindungsaufbau ist abgeschlossen. Klicken Sie auf der Schaltfläche auf **Weiter**.



## Fuer eine Verbindung zum Internet via 3G/4G:

(für UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)

1. Klicken Sie auf das **3G/4G** Feld.



2. Geben Sie die Internet Zugangsdaten von Ihrem Internet-Provider ein und klicken Sie auf **Weiter**.



3. Bitte warten Sie, bis der Router-Setup abgeschlossen ist.



4. Der Internet Verbindungsaufbau ist jetzt abgeschlossen. Klicken Sie auf der Schaltfläche auf **Weiter**.



## WLAN Konfiguration

(alle Modelle ausser UR-104AN)

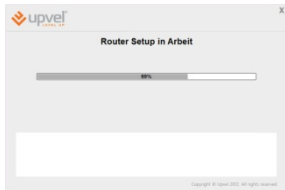
1. Bitte klicken Sie auf das **Wi-Fi** Feld.



2. Bitte geben Sie Ihren gewünschten SSID (Netzwerk-Namen) ein (frei wählbar). Upvel ist die Standard-SSID.
3. Wählen Sie die Art der Verschlüsselung (WPA2-PSK wird dringend empfohlen).
4. Wählen Sie einen Schlüssel aus (die Voreinstellung lautet upvel123).
5. Klicken Sie auf **Weiter**.



6. Bitte warten Sie, bis der Wi-Fi-Setup abgeschlossen ist.



7. Der Wi-Fi Setup ist jetzt beendet. Klicken Sie auf **Weiter**.



8. Klicken Sie auf die  Taste um die Installation zu beenden.

Herzlichen Glückwunsch. Ihr neuer Router ist nun einsatzbereit. Sie können die Installations-CD jederzeit wieder ausführen, um Änderungen an Ihrem Router vornehmen.

**Hinweis:** Sie können zusätzliche Einstellungen durch die Eingabe <http://192.168.10.1> in Ihrem Web-Browser Adress-Fenster ändern. Geben Sie "admin" für Benutzernamen und "admin" als Passwort ein. Nähere Erläuterungen finden Sie in der Bedienungsanleitung auf der CD-ROM.

## Комплект поставки

- ADSL2+ роутер
- Инструкция по подключению и настройке
- Компакт-диск с утилитой для настройки и руководством пользователя
- Блок питания (внешний)
- Кабель UTP категории 5 длиной 1,5 м
- Телефонный кабель (2 шт.)
- ADSL-сплиттер
- Гарантийный талон

## Индикаторы



Функциональность и характеристики различных моделей ADSL-роутеров могут различаться. Таким образом, в вашей модели некоторые индикаторы могут отсутствовать. Здесь и далее вам встретятся примечания (*курсивом*), указывающие на то, что конкретная функция или параметр различаются в зависимости от модели.

<b>Power</b>	Питание
<b>DSL</b>	Подключение к DSL
<b>Internet</b>	Подключение к Интернету
<b>LAN1~LAN4</b>	Подключение к портам LAN1~LAN4 (компьютеры и другие устройства локальной сети)
<b>WLAN</b> ( <i>все, кроме UR-104AN</i> )	Wi-Fi сеть
<b>WPS</b> ( <i>все, кроме UR-104AN</i> )	Активность функции Wi-Fi Protected Setup
<b>USB</b> ( <i>UR-344AN4G, UR-344AN4G+ и UR-345AN4G</i> )	Подключение к порту USB (3G/4G модем или внешний накопитель)

## Значения индикации

Индикатор	Горит непрерывно	Мигает	Не горит
<b>Power</b>	Питание включено	–	Питание отключено
<b>DSL</b>	Подключен к DSLAM	Не подключен к DSLAM	–
<b>Internet</b>	Внешний IP-адрес получен	Прием / передача данных	Не получен внешний IP-адрес
<b>LAN1~LAN4</b>	Устройство подключено	Прием / передача данных	Устройство не подключено
<b>WLAN</b> (все, кроме UR-104AN)	Wi-Fi точка доступа включена	Прием / передача данных	Wi-Fi точка доступа отключена
<b>WPS</b> (все, кроме UR-104AN)	–	Двухминутное ожидание активации функции WPS подключаемого устройства	Функция WPS не используется
<b>USB</b> (UR-344AN4G, UR-344AN4G+ и UR-345AN4G)	Подключен 3G/4G модем или внешний накопитель	Прием / передача данных	Порт не используется

## Назначение разъемов и кнопок



<b>POWER</b>	Разъем для подключения блока питания
<b>SWITCH</b>	Выключатель питания
<b>WPS</b> (все, кроме UR-104AN)	Включение функции Wi-Fi Protected Setup
<b>WiFi</b> (все, кроме UR-104AN)	Включение/отключение Wi-Fi точки доступа
<b>USB</b> (UR-344AN4G, UR-344AN4G+ и UR-345AN4G)	Разъем для подключения 3G/4G модема или внешнего накопителя
<b>LAN 1 ~ LAN4</b>	Разъемы RJ-45 для подключения компьютеров и других устройств локальной сети
<b>DSL</b>	Разъем RJ-11 для подключения телефонного кабеля

## ШАГ 1

### Подключение роутера





**Если для подключения к Интернету будет использоваться ADSL-соединение:**

1. Подключите поставляемый в комплекте кабель UTP к сетевой плате компьютера и к порту **LAN2**, **LAN3** или **LAN4** роутера. Порт **LAN1** предназначен для подключения IPTV-приставки.
2. Отсоедините кабель телефона от телефонной розетки и подключите его к порту **PHONE** сплиттера.
3. Включите сплиттер в телефонную розетку.
4. Телефонный кабель из комплекта поставки подключите к порту **DSL** роутера и к порту **MODEM** сплиттера.
5. Подключите штекер блока питания к разъему **POWER** роутера и затем подключите блок питания к розетке. Включите питание кнопкой **SWITCH**. На передней панели роутера должен загореться индикатор **Power**. Начнется загрузка роутера.
6. После загрузки роутер автоматически присвоит IP-адрес подключенному компьютеру. На передней панели роутера загорится индикатор подключения к соответствующему порту LAN, а в области уведомлений панели задач Windows появится сообщение о том, что компьютер подключен к локальной сети.

**Если для подключения к Интернету будет использоваться 3G/4G модем:**

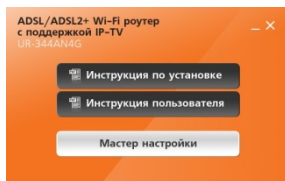
*(для UR-344AN4G, UR-344AN4G+ и UR-345AN4G)*

1. Подключите поставляемый в комплекте кабель UTP к сетевой плате компьютера и к порту **LAN2**, **LAN3** или **LAN4** роутера. Порт **LAN1** предназначен для подключения IPTV-приставки.
2. Подключите 3G/4G модем к порту **USB** на задней панели роутера.
3. Подключите штекер блока питания к разъему **POWER** роутера и затем подключите блок питания к розетке. Включите питание кнопкой **SWITCH**. На передней панели роутера должен загореться индикатор **Power**. Начнется загрузка роутера.
4. После загрузки роутер автоматически присвоит IP-адрес подключенному компьютеру. На передней панели роутера загорится индикатор подключения к соответствующему порту LAN, а в области уведомлений панели задач Windows появится сообщение о том, что компьютер подключен к локальной сети.

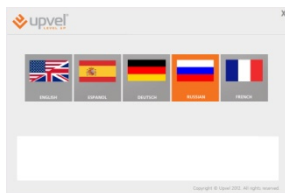
## ШАГ 2

### Настройка подключения к Интернету и Wi-Fi сети

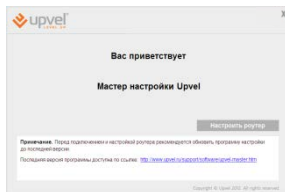
1. Установите диск, поставляемый в комплекте с роутером, в CD/DVD-привод компьютера.
2. Программа настройки должна запуститься автоматически (должно появиться изображенное ниже окно). Если через некоторое время изображенное ниже окно не появилось, то, возможно, в операционной системе отключена функция автозапуска компакт-дисков. В этом случае откройте окно **"Мой компьютер"** через меню **"Пуск"** или значок на рабочем столе и дважды щелкните на значке CD/DVD-привода.
3. В открывшемся окне нажмите кнопку **"Мастер настройки"**.



4. Выберите язык.

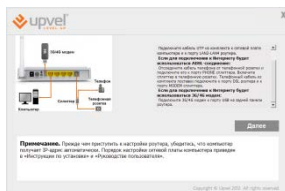


5. В открывшемся окне нажмите кнопку **"Настроить роутер"**.

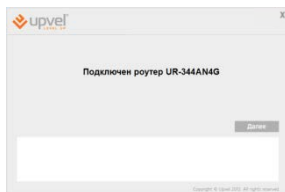


## UPVEL ADSL Modem Router

6. Выполните подключения в соответствии с указаниями в окне и нажмите кнопку **"Далее"**.

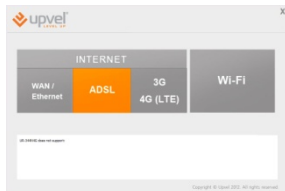


7. В следующем окне нажмите кнопку **"Далее"**.



## Подключение к Интернету через ADSL-соединение

1. Щелкните мышью в поле **ADSL**.

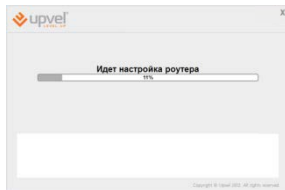


2. Введите данные из договора с Интернет-провайдером и нажмите кнопку **"Далее"**.

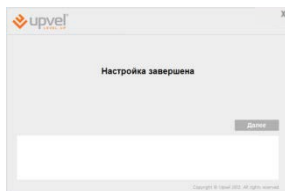
**Note:** Для того, чтобы получить доступ к расширенным настройкам подключения, введите в адресной строке браузера адрес <http://192.168.10.1>, нажмите enter и затем введите **admin** в поля логина и пароля. Оказавшись в Веб-интерфейсе управления роутером, нажмите QUICK START и следуйте инструкциям.



3. Дождитесь завершения настройки роутера.



4. Настройка подключения к Интернету завершена. Нажмите кнопку **"Далее"**.



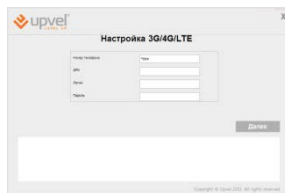
## Подключение к Интернету через 3G/4G модем

(для UR-344AN4G, UR-344AN4G+ и UR-345AN4G)

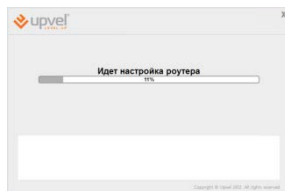
1. Щелкните мышью в поле **3G / 4G**.



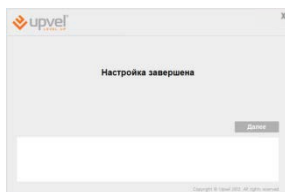
2. Введите данные из договора с Интернет-провайдером и нажмите кнопку **"Далее"**.



3. Дождитесь завершения настройки роутера.



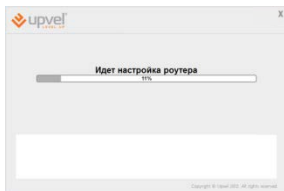
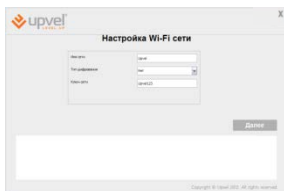
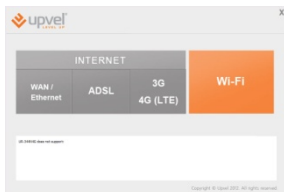
4. Настройка подключения к Интернету завершена. Нажмите кнопку **"Далее"**.



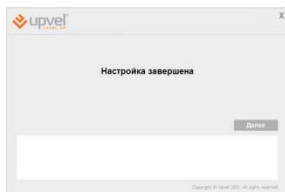
## Настройка Wi-Fi сети


(для всех, кроме UR-104AN)

1. Щелкните мышью в поле **Wi-Fi**.
2. Задайте имя сети (по умолчанию используется имя Upvel).
3. Выберите тип шифрования. Для обеспечения совместимости с большинством устройств рекомендуется выбрать WPA-PSK.
4. Задайте ключ сети (по умолчанию используется ключ Upvel123).
5. Нажмите кнопку "**Далее**".
6. Дождитесь завершения настройки роутера.



7. Настройка Wi-Fi сети завершена. Нажмите кнопку **"Далее"**.



8. Для выхода нажмите кнопку 

Поздравляем! Ваш ADSL-роутер настроен и готов к работе. Вы можете воспользоваться данным CD в любое время, когда вам будет нужно внести изменения в конфигурацию роутера.

Примечание: Вы можете получить доступ к расширенным настройкам роутера через Веб-интерфейс. Для этого вам необходимо ввести в адресную строку вашего браузера адрес <http://192.168.10.1> и ввести в предложенные поля "admin" в качестве логина и пароля (рекомендуется в дальнейшем изменить пароль для предотвращения несанкционированного доступа к настройкам вашего роутера).

Детальное описание настройки вашего роутера через Веб-интерфейс вы можете найти в Руководстве пользователя на вашем CD.

## Contenu de l'emballage

- ADSL2/2+ Routeur
- Guide d'installation rapide
- CD-ROM (logiciel d'installation et le guide d'utilisation)
- Adaptateur secteur
- Câble réseau (Cat.5 1,5 m/5ft)
- Câble téléphonique
- Filtre-ADSL avec câble téléphonique

## Voyants LED



En fonction de votre modèle de routeur modem ADSL, les caractéristiques peuvent être différentes, et certains LEDs ne sont pas disponibles avec tous les modèles. Ce manuel d'utilisation vous fournit des notes (*en italique*), lorsque certaines fonctions ne sont disponibles que pour les modèles spécifiques.

<b>Power</b>	Alimentation
<b>DSL</b>	Connexion DSL
<b>Internet</b>	Connexion Internet
<b>LAN1~LAN4</b>	LAN1~LAN4 liaison / activité
<b>WLAN</b> ( <i>exception UR-104A</i> )	Activité de liaison Wireless LAN
<b>WPS</b> ( <i>exception UR-104AN</i> )	Wi-Fi Protected Setup execution
<b>USB</b> ( <i>UR-344AN4G, UR-344AN4G+ &amp; UR-345AN4G</i> )	Connexion USB (3G/4G modem ou disques-flash/ disques durs externes)



## Description des LEDs

LED	allumé	clignotant	pas allumé
<b>Power</b>	alimentation en cours	–	pas de courant
<b>DSL</b>	connecté au DSLAM	pas connecté au DSLAM	–
<b>Internet</b>	adresse IP publique a été obtenue	transmission de donnés	adresse IP publique n'a pas été obtenue
<b>LAN1~LAN4</b>	connecté à un périphérique sur le port correspondant	transmission de donnés	périphérique pas connecté
<b>WLAN</b> (exception UR-104AN)	fonction sans fil est activée	transmission de donnés	fonction sans fil n'est pas activée
<b>WPS</b> (exception UR-104AN)	–	en attendant que la fonction WPS soit activé sur un périphérique distant (2 min)	fonction WPS n'est pas utilisé
<b>USB</b> (UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)	modem 3G/4G ou disque dur externe connecté	transmission de donnés	Le port USB n'est pas utilisé

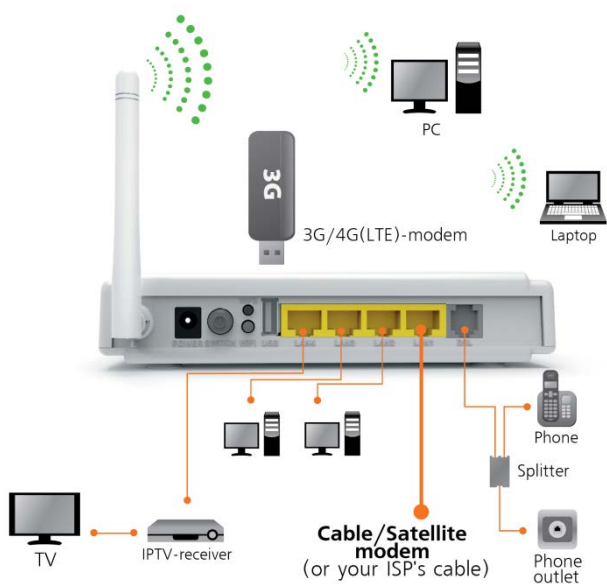
## Fonctionnalités des ports et boutons



<b>POWER</b>	Port d'alimentation.
<b>SWITCH</b>	Interrupteur d'alimentation.
<b>WPS</b> ( <i>exception UR-104A</i> )	Activation Wi-Fi Protected Setup (WPS)
<b>WiFi</b> ( <i>all exception UR-104AN</i> )	Activer/désactiver l'émetteur-récepteur sans fil
<b>USB</b> ( <i>UR-344AN4G, UR-344AN4G+ &amp; UR-345AN4G</i> )	Port pour connexion modem 3G/4G ou disques-flash/ disques durs externes
<b>LAN 1 ~ LAN4</b>	Ports RJ-45 pour connecter les PC et autre appareil à votre réseau local
<b>DSL</b>	Port téléphonique RJ-11

# ÉTAPE 1

## Installation du routeur



## Connexion ADSL:

1. Branchez le câble Ethernet fourni au port LAN de votre ordinateur et l'un des ports LAN de votre routeur (**LAN2**, **LAN3** ou **LAN4**). Le port **LAN1** est réservé pour une connexion avec un modem câble/satellite/fibre.
2. Débranchez le câble téléphonique de la prise téléphonique murale et connectez-le au port PHONE du filtre ADSL. Ensuite, connectez le câble téléphonique (fourni avec votre nouveau routeur) avec le port ADSL de votre routeur et le port MODEM du filtre. Enfin, connectez le filtre à la prise téléphonique mural
3. Connectez l'adaptateur secteur au port d'alimentation du routeur, puis branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant. Allumer le router. La LED Power doit s'allumer sur le panneau avant du routeur.
4. Le routeur attribue automatiquement une adresse IP à l'ordinateur connecté. Sur le panneau avant du routeur la LED du port LAN branché s'allume. Dans la zone de notification à droite de la barre des tâches vous devriez maintenant voir que l'ordinateur est connecté au routeur.

## Connexion 3G/4G

*(Pour UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)*

1. Branchez le câble Ethernet fourni au port LAN de votre ordinateur et l'un des ports LAN de votre routeur (**LAN2**, **LAN3** ou **LAN4**). Le port **LAN1** est réservé pour une connexion avec un modem câble/satellite/fibre.
2. Connectez le modem 3G/4G sur le port USB sur le panneau arrière du routeur.
3. Plug the 3G/4G modem to the **USB** port on the back side of your router.
4. Connectez l'adaptateur secteur au port d'alimentation du routeur, puis branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant. Allumer le router. La LED Power doit s'allumer sur le panneau avant du routeur.
5. Le routeur attribue automatiquement une adresse IP à l'ordinateur connecté. Sur le panneau avant du routeur la LED du port LAN branché s'allume. Dans la zone de notification à droite de la barre des tâches vous devriez maintenant voir que l'ordinateur est connecté au routeur.

## ETAPE 2

### Configuration

1. Insérez le CD avec le logiciel d'installation dans votre lecteur de CD-ROM.
2. Le logiciel de configuration démarre automatiquement et la fenêtre représentée ci-dessous apparaît. Si ce n'est pas le cas, il est possible que la fonction Auto-run CD de votre système d'exploitation soit désactivée. Dans ce cas, faites un clic droit sur votre lecteur de CD-ROM dans **Windows Explorer** et validez l'exécution automatique (**Autorun.exe**).
3. Cliquez sur le bouton **Setup Wizard**.



4. Choisissez votre langue préférée



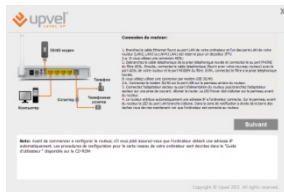
5. Dans la fenêtre suivante, cliquez sur **Configurer votre router**.

**Note.** Upvel recommande de mettre à niveau l'Assistant d'installation à la dernière version avant la connexion et la configuration du routeur. Si une connexion à Internet est établie l'utilitaire est mis à jour automatiquement. La dernière version est disponible à :

<http://www.upvel.com/support/software/upvel-master.html>



Il faut établir toutes les connexions conformément aux instructions de la fenêtre représentée ci-dessous et cliquez sur **Suivant**.

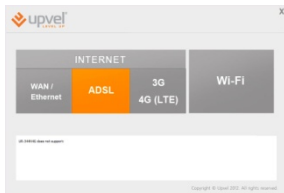


6. Dans la fenêtre suivante s'il vous plaît cliquez sur **Suivant**.



## Configuration connexion ADSL:

1. S'il vous plaît cliquer sur le bouton **ADSL**.



2. Configurez les paramètres en vous basant sur les informations fournies par votre fournisseur d'accès Internet (FAI) et cliquez sur **Suivant**

**Remarque:** Pour plus d'options de connexion ADSL entrer **http://192.168.10.1** dans votre barre d'adresse du navigateur Web, puis en tapant "admin" pour le nom d'utilisateur et "**admin**" pour le mot de passe. Une fois que vous consultez la page Web routeurs, cliquez sur le bouton QUICK START sur la barre du haut et suivez les instructions.



3. S'il vous plaît attendez que la configuration du routeur soit terminée.



4. La configuration de la connexion internet est terminée. Cliquez sur le bouton **Suivant**.



## Configuration connexion 3G/4G:

(Pour UR-344AN4G, UR-344AN4G+ & UR-345AN4G)

1. S'il vous plaît cliquer sur le bouton **3G/4G**.



2. Configurez les paramètres en vous basant sur les informations fournies par votre fournisseur d'accès Internet (FAI) et cliquez sur **Suivant**.



3. Attendez que la configuration du routeur soit terminée.



4. La configuration de la connexion internet est terminée. Cliquez sur le bouton **Suivant**.





## Configuration du réseau Wi-Fi

(Exception UR-104AN)

1. S'il vous plaît cliquer sur le bouton **Wi-Fi**.



2. Saisissez le SSID (nom de votre réseau). Upvel est le SSID par défaut.
3. Sélectionnez le type de cryptage (WPA2-PSK est fortement recommandé).
4. Spécifiez la clé (par défaut la clé est upvel123).
5. Puis cliquez sur **Suivant**.




6. Attendez que la configuration sans fil soit terminée.



7. Votre configuration Wi-Fi est terminée. Cliquez sur **Suivant**.



8. Cliquez sur le bouton  pour quitter.

Félicitations. Votre nouveau routeur est maintenant prêt à être utilisé. Vous pouvez exécuter le CD d'installation à tout moment pour apporter des modifications aux paramètres de votre routeur.

**Remarque:** Vous pouvez modifier d'autres paramètres en entrant l'adresse <http://192.168.10.1> dans votre fenêtre de navigateur, et entrez "admin" pour le nom d'utilisateur et "admin" pour le mot de passe. Des explications plus détaillées se trouvent dans le manuel d'utilisation sur votre CD-ROM.

## DECLARATION OF CONFORMITY

**For the following equipment:**

Product Description: **Wireless N ADSL2/2+ Modem Router**  
Model No.: **UR-344AN4G+**  
Trademark: **UPVEL**

We declare under our own responsibility that the above product satisfies all technical regulations applicable within the scope of Council Directives.

Directive 1999/5/EC and Directive 2009/125/EC

The above product is in conformity with the following standards or other normative documents:

EN 300 328 V1.7.1: 2006  
EN 301 489-1 V1.8.1:2008  
EN 301 489-17 V2.1.1:2009  
EN 50385:2000  
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

Person responsible for marking this declaration:

  
</Alex Petryankin/>

Head PM, UPVEL

UPVEL, LLC

13139 Ramona Blvd., IRWINALE, CA 91706, USA







## PRODUCT WARRANTY REGISTRATION

Please take a moment to register your new  
UPVEL product online:

Go to [www.upvel.com/registration](http://www.upvel.com/registration)

UPVEL

Irwindale, CA USA

[www.upvel.com](http://www.upvel.com)

Toll Free Support Hotline

USA/Canada: 1 (800) 457-3811

UPVEL is a registered Trademark.

All other trademarks belong to their respective proprietors.

Designed in USA / Assembled in China